

З А Я В Л Е Н И Е

Министерства иностранных дел ЛНДР
о провозглашении независимости
тремя балтийскими республиками

Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики внимательно следит за переменами, происходящими в Советском Союзе, в ряду которых провозглашение независимости странами балтийского региона: Латвийской Республикой, Литовской Республикой и Эстонской Республикой.

Лаосская Народно-Демократическая Республика считает, что провозглашение независимости этими республиками отвечает стремлению их народов к миру, стабильности и сотрудничеству в регионе и во всём мире, а также соответствует реальной ситуации в Советском Союзе.

Таким образом, Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики официально признаёт провозглашение независимости в Латвийской Республике, Литовской Республике и Эстонской Республике и одновременно выражает намерение установить дипломатические отношения с этими республиками.

Вьентьян, 12 сентября 1991 г.

Газета "Пасасон" от 14.09.91 г.

Laosas Tautas Demokrātiskās Republikas Ārlietu ministrijas 12.09.1991. paziņojums par triju Baltijas republiku neatkarības pasludināšanu

Apliecināta kopija un neoficiāls tulkojums. Pēc Latvijas Republikas Ārlietu ministrijas lūguma 08.09.1998. atkārtoti atsūtīts no Laosas vēstniecības Krievijas Federācijā. Laosiešu un krievu val.

Statement by the Ministry of Foreign Affairs of the Lao People's Democratic Republic regarding the proclamation of the independence by three Baltic Republics, 12.09.1991

Attested copy and unofficial translation. On request of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia the document was resend by the Lao Embassy in the Russian Federation. Documents in Lao and Russian.

ທັງ ສາມ ປະຊາຊົນ

14/9/91

ຖະແຫຼງການຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ສ.ປ.ປ.ລາວກ່ຽວກັບການປະກາດເອກະລາດຂອງ ສາທາລະນະລັດໃນຂົງເຂດທະເລບານຕິກ

* ລັດຖະບານແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວໄດ້ ຕິດຕາມຢ່າງໃກ້ຊິດຕໍ່ສະພາບການ ປ່ຽນແປງໃນສະຫະພາບໂຊວຽດ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນການປະກາດຄວາມເປັນອິດສະລະຕາມທາງການປະກາດຄວາມເປັນອິດສະລະຂອງສາທາລະນະລັດລັດເວຍ, ສາທາລະນະລັດລິຕູອານີແລະສາທາລະນະລັດແອດສະຕົວເນຍ.

ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວເຫັນວ່າການປະກາດຄວາມເປັນເອກະລາດຂອງສາທາລະນະລັດດັ່ງກ່າວແມ່ນຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບຄວາມນຸ່ງນາດຢ່າດຽວກັນຂອງ

ປະຊາຊົນບັນດາສາທາລະນະລັດ ດັ່ງກ່າວກໍ່ຄືສອດຄ່ອງກັບສະພາບ ຕົວຈິງຂອງສະຫະພາບໂຊວຽດ, ເພື່ອສັນຕິພາບ, ສະຖຽນລະພາບແລະການຮ່ວມມືໃນຂົງເຂດແລະສາກົນ.

ດ້ານນີ້ລັດຖະການແຫ່ງສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ ປະກາດຮັບຮູ້ຢ່າງເປັນທາງການຕໍ່ ການປະກາດຄວາມເປັນເອກະລາດຂອງສາທາລະນະລັດລັດເວຍ, ສາທາລະນະລັດລິຕູອານີແລະສາທາລະນະລັດແອດສະຕົວເນຍ. ພ້ອມນີ້ກໍ່ມີຄວາມຢາດຖະໜາສ້າງຕັ້ງສາຍພົວພັນການທຸດກັບ ບັນດາສາທາລະນະລັດດັ່ງກ່າວ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 06 ກັນຍາ 1991.

Laosas Tautas Demokrātiskās Republikas Ārlietu ministrijas 12.09.1991. paziņojums par triju Baltijas republiku neatkarības pasludināšanu
Apliecināta kopija un neoficiāls tulkojums. Pēc Latvijas Republikas Ārlietu ministrijas lūguma 08.09.1998. atkārtoti atsūtīts no Laosas vēstniecības Krievijas Federācijā. Laosiešu un krievu val.
Statement by the Ministry of Foreign Affairs of the Lao People's Democratic Republic regarding the proclamation of the independence by three Baltic Republics, 12.09.1991
Attested copy and unofficial translation. On request of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia the document was resend by the Lao Embassy in the Russian Federation. Documents in Lao and Russian.